

BRASIL-PORTUGAL

DIRECTOR — Augusto de Castilho.
PROPRIETÁRIOS — Victor & Lorjó.
EDITOR — Carlos de Magalhães Burguete.
ADMINISTRAÇÃO — C. do Sacramento, 14.
COMPOSIÇÃO E IMPRESSÃO — «A Editora», L. do Conde Barão, 50 — Lisboa.

I DE JANEIRO DE 1911

N.º 287

ILHA DA MADEIRA



Cruzinhas

A' beira do Jordão

Jesus, n'aquelle tarde de sol, sentara-se, exhausto de pregar, sobre um cômoro de relva que se alteava n'un descampado verde situado na margem esquerda do rio sagrado.

Estava no segundo anno da pregação, e a fama das suas parabolas, levadas a toda a parte pelos soldados romanos e pelos mercadores orientaes, chamava á Judeia ignorantes e philosophos, príncipes e mendigos, avidos de scienza e de justica.

N'essa tarde, reuniram-se em sua volta crentes de todas as theognias e discípulos de todas as escolas.

Misturados e confusos, viam-se capacetes de legionários romanos, fásantes de aço polido; turbantes agarenos de sedas claras; *coffies* de linho branco fiado por labios de judias e mantos damasquinos tingidos na purpura por mãos de donzelas plenícias.

Velhos de calva e barbas brancas, desgrenhados, como videntes em extase; moços escravos de cabeça descoberta e cabellos cortados cerca, de olhos salientes, a fásarem nas alegrias da revolução bemedita; mulheres de todas as classes ciciando palavras de benção; e á roda de Jesus, vestido de linho branco, como rosas á volta de um lyrio, as creancinhas fugidas aos apertos da multidão.

Finda a pregação, todos queriam saber, resumidamente, o que era preciso para chegar á perfeição e atingir a imortalidade.

«Mestre, que é preciso para chegar á Verdade?» perguntava alto um estrangeiro approximando-se do Rabbi.

Mas logo a multidão acotovelando-se, em redemoinhos o afastava sem ouvir resposta.

E a mesma pergunta era repetida em muitas linguas, desde o



Presepio

(Quadro de Murillo, existente no Vaticano)

Emirs da Arabia, ricos de caméllas carregados de escravos, incenso e oiro, que vinham saber se o seu reino se abria a estas offrendas.

Filhos de Budha e de Confucio, de Abrahão e de Jupiter, estavam ali, n'aquelle tarde, em roda de Jesus, d'esse Nazareno desarmado, vestido de linho branco, que derrua a fortaleza de todas as civilisações com o mel suavissimo da sua palavra.

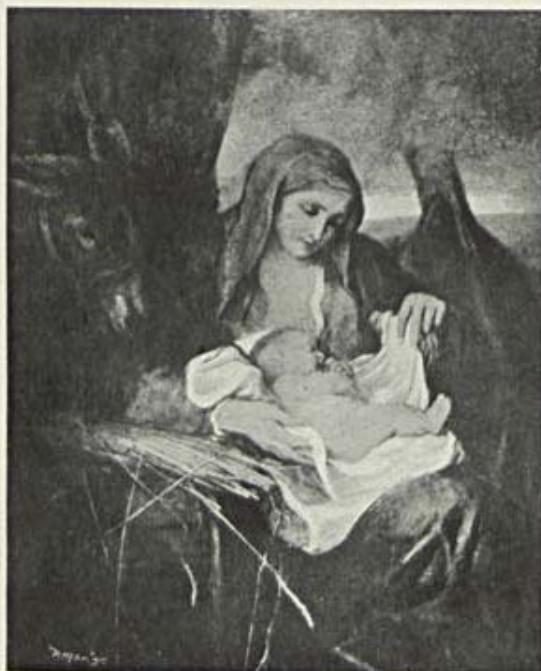
«Mestre! — clamavam todos com anciadade — que é preciso para alcançar a Glória?»

Mas Jesus não respondia. Meditativo e concentrado, como se elle não fôra omnisciente, parecia recapitular toda a pregação, para a synthetisar n'uma resposta que fosse o resumo do seu Evangelho.

A multidão, anciosa, entrustecia, porque o sol ia esmorecendo e a noite avisinhava-se.

Mas Jesus, n'un instante, erguera-se serenamente, branco, espiritual, sobre o cômoro de relva. Toda a multidão ajoelhou fazendo silencio, olhando-o avidamente.

O sol que a essa hora já mergulhara meio disco na aresta da



Nascimento de Christo

(Quadro de Van Dyck)

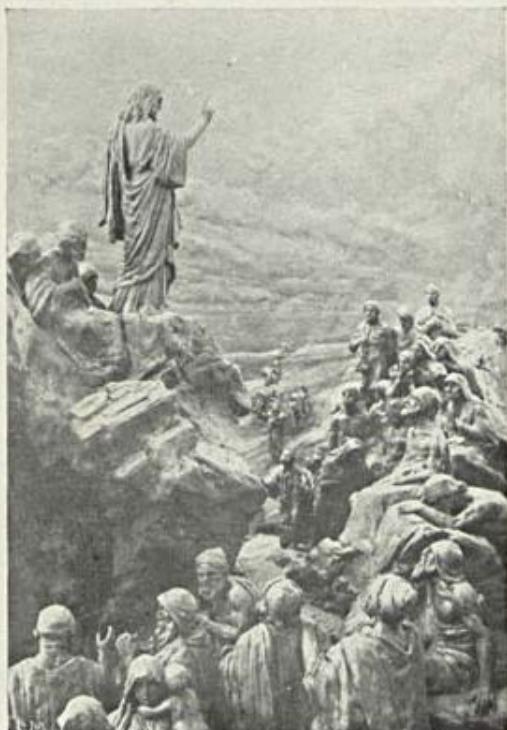
monosyllabo guttural do syriaco ao vocabulo euphonico da lingua hellenica.

Discípulos de Socrates, lembrados da taça da cicuta, queriam discutir, com Jesus, as doutrinas do philosopho martyr e saber novas delle... .

Pagãos bellos de Sparta, ostentando corpos perfeitos como esculturas de Phidias, mostravam-se-lhe em frente, a perguntar-lhe, com a primeira duvida nos olhos, se a Verdade não era a belleza plastica da vida physica.

Persas de Zoroastro que, nas madrugadas, subiam com as mulheres ás lombas da serra para resarem ao sol nascente: O Sol, faz que os nossos filhos nasçam brillantes e gloriosos como tu, que a fama d'elles ande eternamente á volta do mundo, que a sua gloria encha o infinito e chegue a toda a parte como o oiro da tua luz.

Guerreiros latinos, valentes como Hercules, que ambicionavam a sua transformação em astros, e passavam as noites de sentinelas a espiar o inimigo e a perscrutar, para depois da morte, um logar vago entre duas estrelas...



Jesus pregando na montanha

serra, estendera sobre os crentes a sombra como um veu largo de penitencia, e em toda a planicie só a fronte e o peito de Jesus se viam illuminados.

Foi então que Elle abrindo as mãos sobre as cabeças das crean-

cas que o rodeavam, disse aos crentes de todas as civilizações, sentados de verdade e ventura:

«Em verdade vos digo que se não fordes como estas creancinhas, em verdade vos digo que não entrareis no reino do céu.»

Padre Nivares d'Almeida.

O Natal de 1910



No largo de S. Domingos. — Um acampamento de perús

A MÃO DE DEUS

Na mão de Deus, na sua mão direita,
Descansou a final meu coração.
Do palacio encantado da Ilusão
Descia a passo e passo a escada estreita.

Com as flores mortaes, com que se enfeita
A ignorância infantil, despojo vão,
Depuz do Ideal e da Paixão
A fórmula transitória e imperfeita.

Como creanças, em lobrégia jornada,
Que a mãe leva ao collo agazalhada
E atravessa, sorrindo vagamente,
Selvas, mares, areias do deserto...
Dorme o teu sonno, coração liberto,
Dorme na mão de Deus eternamente!

Anthero do Quental.

A Imprensa Regia

Elez no dia 25 do mez findo 142 annos que foi fundada a Imprensa Regia, hoje Imprensa Nacional, que começou a funcionar no anno de 1769 no palacio de D. Fernando Soares de Noronha, na antiga travessa do Pombal, hoje rua da Imprensa Nacional.

Juntou-se à Imprensa Regia uma fabrica de cartas de jogar, e uma aula de gravura, de que foram professores Joaquim Carneiro da Silva e Bartolozzi, ambos celebres n'esta arte.

Serviu de fundação à imprensa a officina typographica de Miguel Menescal da Costa, que foi o seu primeiro administrador.

No alvará de 24 de dezembro de 1768, lê-se a seguinte disposição: «Todas as obras que se mandarem imprimir pela Directoria Geral dos Estudos, pela Universidade de Coimbra, pelo Real Collegio dos Nobres e por outras quaisquer comunidades ou pessoas particulares, pagaráo à impressão os justos e moderados preços, que forem regulados em conferencia, sem alteração a grandes interesses; pois que o fim d'este estabelecimento é o de animar as letras, levantar uma impressão útil pelas suas produções e dignas da capital d'estes reinos».

Este estabelecimento que estava em grande decadência quando veio o regimen liberal, engrandeceu-se depois, devido aos esforços dos administradores Rodrigo da Fonseca Magalhães, José Liberato Freire de Carvalho, e mui principalmente a José Frederico Pereira Marecos; possue hoje todos os melhoramentos, e pôde dizer-se que rivalisa com os melhores da Europa.

A quinze dias de vista...

Letras que não obrigam a protesto

Carta aberta a uma velha amiga

Ex-ma Sr.a

D. Dorothea Meyrelles

Quinta de Candombe

ALTO DOURO

Minha Ex.^{ma} Amiga e Senhora do meu maior respeito

A preguiça, ou melhor dizendo, a incapacidade para o trabalho, consequência natural do meu estado achacoso, impediram-me de mais cedo cumprir o grato dever de responder à sua cartinha que aqui chegou generosamente acompanhada pelos quatro capões, o casal de perus, a cesta de fruta e os covilhetes de doce com que v. ex.^a quiz atenuar a tristeza das minhas festas. Não me tome por ingrato, para não ser injusta. Atribua o meu silêncio à minha doença e concomitante tristeza e à minha pouca sorte.

Sim, D. Dorothea, à minha pouca sorte. Porque se eu tivesse escrito a V. Ex.^a ha quarenta e oito horas, ter-lhe-ia contado muita, muita coisa que n'este momento já lhe não posso dizer... Não se espante nem julgue que estou brincando. E assim mesmo.

Ha quarenta e oito horas eu poderia ter-lhe dito tudo quanto corre por aqui, coisas com visos de verdade, bernardices, sebastinismos... Encheria algumas laudas de papel que não teriam outro merecimento senão entretel-a por alguns minutos, mas teria satisfeito a sua curiosidade e cumprido o dever de acatar os seus desejos, que para mim são respeitadas ordens.

Agora... agora é impossível.

Ainda não ha duas horas, li no *Diário do Governo* um decreto com força de lei cominando penas severíssimas áquelas que sejam surpreendidos fazendo circular boatos e notícias tendenciosas, ou que possam prejudicar a regular marcha da coisa publica, sejam ou não verdadeiros. E digo sejam ou não verdadeiros porque nunca se pode averiguar se um boato é verdadeiro quando se tem por dever acreditar que tudo é falso.

N'estes termos, que fazer? Que lhe hei-de dizer? Por muito respeito que v. ex.^a me mereça — e merece-me todo o respeito — eu, com franqueza, não estou disposto a malhar com os ossos tres meses, pelo menos, no Limoeiro, com o contrapeso de uma avultada multa, para satisfazer a sua curiosidade, alias duas vezes justificada — a curiosidade d'uma senhora e d'uma senhora que vive longe de Lisboa, que no pensar de muita gente — é Portugal.

Ora attente v. ex.^a no caso d'aquele homem da alfandega... V. ex.^a não sabe o que é o caso do homem da alfandega... Pois eu lhe digo: Trata-se de um homem, empregado menor da alfandega, criatura de poucos haveres, é claro. E como pessoa de fracos recur-



O Natal de 1910. — Perús em poder do inimigo
Ajustando a condução dos prisioneiros
(Clichés de J. Benoliel).

Visita do ministro da justiça ás casas religiosas



No convento de Arroyos

O sr. dr. Affonso Costa conferenciando com o presidente da junta de parochia d'aquella freguezia
(Cliché de J. Benoliel)

sos tem dificuldade em se distrahir, porque não lhe sobram os dinheiros precisos para ir aos teatros tomar o servido chá do adulterio francez, aos circos vêr matulões esbarrrondando os fócinhos e aos animatographos vêr Napoleão Bonaparte catando pulgas em Santa Helena.

De que se havia de lembrar o homem da alfandega para distrahir o espírito das apoquentações d'esta triste vida? De se divertir á custa alheia sem, todavia, entrar pela algibeira do proximo. Fez-se desfrutador. Dizia a tres ou quatro populares que se conspirava aqui, alli e acolá, que em certos sítios solitários havia conferencias de embuçados com policias, soldados e marujos... E contava aquillo com um grande ar de misterio, aguçando a curiosidade dos populares, a quem convidava para um passeio a tal ou tal sitio d'onde se via tudo...

Iam por ahí fôra, elle e os parvos. Andavam, andavam, andavam... Os outros já davam no diabo a cardada e amaldiçoavam a sua curiosidade. Por fim chegavam a um ponto qualquer. — E' aqui! dizia baixinho o da alfandega. Ainda não vieram, esperemos...

Esperavam e esperariam até à consumação dos seculos, se no espírito dos tolos, apesar da sua sabida pobreza, se não ferisse luz a certa altura:

— Este maroto esteve a caçar comoscos!

O da alfandega soltava uma gargalhada e vinham todos por ahí abaixo, rindo da partida, bendo seu decílio onde calhava — isto é, em toda a parte onde havia vinho.

Um dia, porém, os convidados foram aos ares com a partida e no regresso trouxeram o homem da alfandega sob prisão, indo entregá-lo ás autoridades como propagador de boatos terroristas. E em tão má hora o fizeram para o desfrutador, que este está entregue ao poder judicial para responder e pagar pela sua mania de caçar com o proximo.

Ora eu vejo as barbas do homem da alfandega a arder, D. Dorothea, e peço licença a v. ex.^a para pôr as minhas de molho. De resto, palpita-me que o que corre por ahí — se é que corre alguma coisa que não seja agua-pé regadora de más castanhas, que este anno sahiram

na mór parte podres — já chegou á Candosa e correcta e aumentada pela transmissão de boccas tolhas para orelhas parvas e siga a dança...

E n'estas circumstancias... vos que sabecis e eu que sei, calae-vos vós que eu me calarei...

E o melhor, D. Dorothea, é o melhor!

* * *

Os dias teem estado lindos, lindos, minha querida amiga. O ceu muito lavado de nuvens, de um azul purissimo, sol brilhante e acariciador, e uma temperatura deliciosa. Um verdadeiro encanto. Tambem já era tempo. E por essas ruas vai uma animação extraordinaria. Vontade que esta gente tem de divertir-se? Hum!... Mas é que ha já muitos dias a população feminina não vinha á rua, nada disposta a encharcar as *toiletes* e a apanhar uma defluxeira mestra. Agora, com estes lindos dias, a desfria tem sido completa. Anda o poder do mundo no meio da rua. Ha horas em que chega a ser difícil o transito. Das 3 para as 5 na Avenida não se pode romper com madamismo catita e bicho homem para lá caminhando. E das 8 da manhã ás 8 da noite, a concorrência de perus e consortes no largo de S. Domingos é coisa n'uito digna de ver.

E agora por perus quero dizer-lhe uma coisa: se a D. Dorothea tem mandado cá para Lisboa os seus tinha feito uma continha calada. Estão pela hora da morte. Não percebo isto. Os cambios, que sempre são os cambios, mantiveram-se. Os perus, que afinal de contas não passam de



Visita do ministro da justiça ás casas religiosas

O sr. dr. Affonso Costa visitando o convento do Sacramento em Alcantara
(Cliché de J. Benoliel)

umas reles aves, subiram de preço escandalosamente. Tanto, que eu não comeria raça d'esse bicho se a D. Dorothea não tivesse a lembrança de me mandar aquelle casal.

No dia de anno-bom marcham para a Eternidade com uma garrafinha de Collares. Se Deus quiser! Para esse efeito a Maria do Rosario embebeda-os ha uma semana, dando-lhes tres vezes por dia, como as boticadas da homeopathia, rações de agua-ardente.



O sr. ministro da justiça trabalhando nos negócios
da sua pasta
(Cliché de A. C. Lima)

* * *

De novo, e coisa que se possa dizer sem provocar engulhos, pouco, muito pouco ha, minha excellente amiga. O romerão de sempre.

O senhor Affonso Costa, sempre que a afanosa lide da pasta da justiça lho permite, vae visitar conventos e outros edifícios que albergaram congregações ou grupos dispersos de religiosos. Ha dias foi elle ver os conventos do Sacramento e Arroyos, que segundo ouviu vão ser aproveitados para o estabelecimento de escolas.

No dia 26 realizou-se a entrega do novo lyceu Passos Manuel, construído na cérca do antigo convento de Jesus, ao reitor, Alfredo Ferreira Vidal. O edifício muito amplo e claro, obedece a todas as condições exigidas para estas construc-

Festa commemorativa do anniversario da Associação Protectora da Primeira Infancia



No Lactario de Lisboa. — Algumas das creanças premiadas

ções, mórmente as hygienicas. As aulas são muito amplas, arejadas e claras, providas de mobiliário elegante.

Commemorando o Natal e o anniversario da instituição, houve grande festa, no dia 25, na Associação Protectora da Primeira Infancia, vulgarmente conhecida por Lactario.

A' sessão solemne assistiram os ministros do interior e da guerra, representando o governo, fazendo o dr. Augusto Lobo Alves uma interessante conferencia sobre a obra meritória da Associação.

Foram distribuidos enxovaes completos a 130 creanças socorri-



(ClicMs de A. C. Lima).

O lyceu Passos Manuel

O novo lyceu Passos Manuel, recentemente inaugurado, é, pode dizer-se, uma obra do sr. João Franco. Foi este estadista que subindo ao poder mandou dar incremento às obras que para tal fim se andavam fazendo na cerca do antigo convento de Jesus, obras que nunca haviam passado dos alicerces e que importavam já em quasi 300 contos. O edifício foi construído com a maior economia, importando em 200 contos, isto é, menos 100 do que tinham custado só os alicerces.

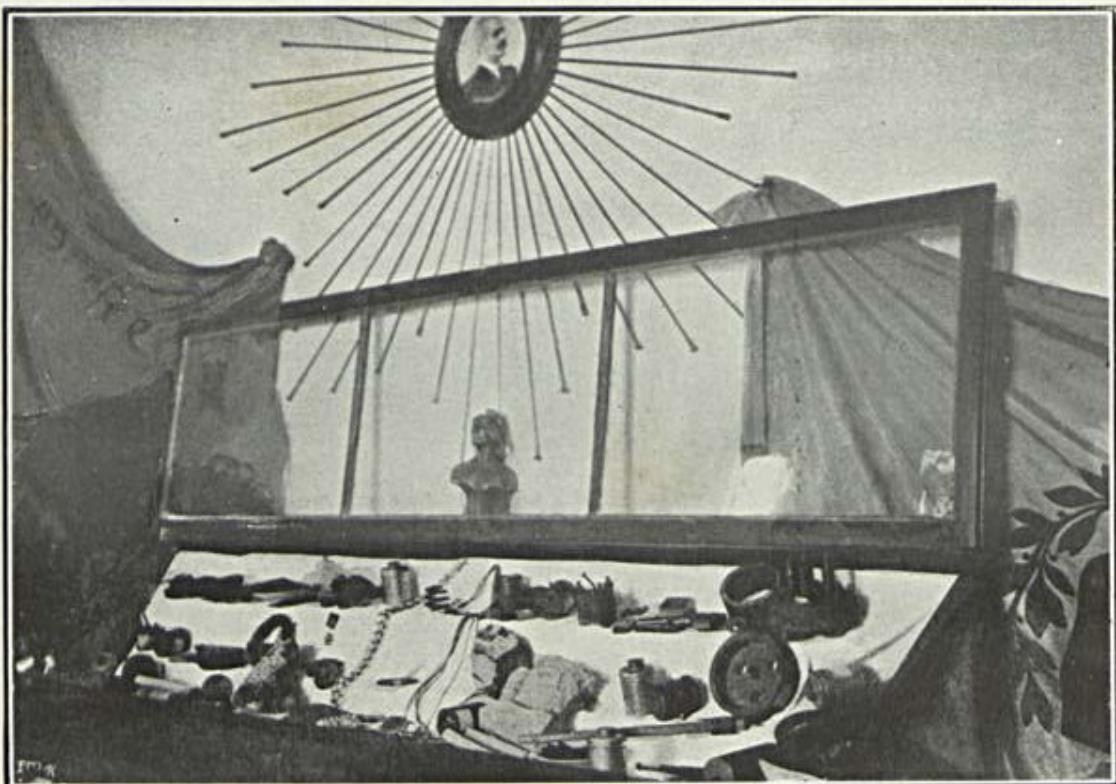
E' no entanto um estabelecimento modelar no seu gênero.

As janellas são rasgadas altas, o ar e a luz entram a jorros, os pateos e jardins de recreio e gymnastica são largos e tudo concorre para nos deixar a melhor das impressões.

O numero d'aulas excede trinta, havendo ainda divisões para o conselho escolar, para o reitor, vestiario, etc.

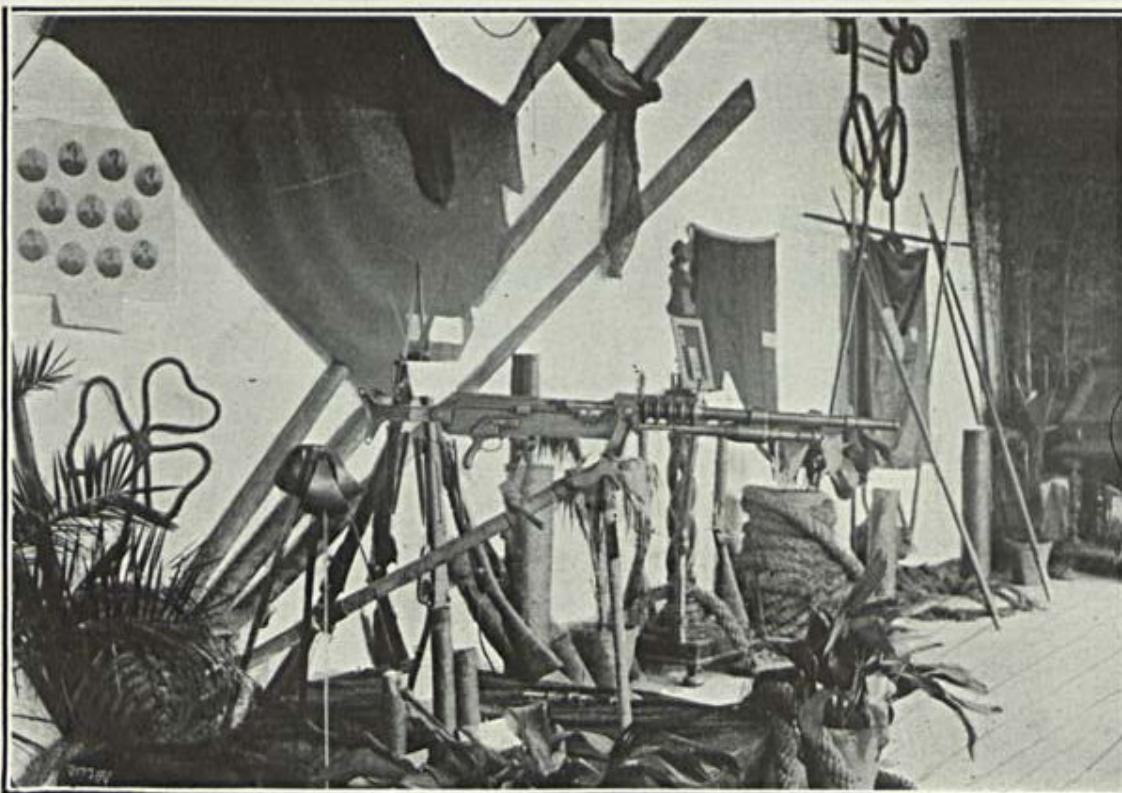
A poucos metros de distancia do edifício escolar, junto do qual passam duas novas ruas, ergue-se a habitação do reitor, um gracioso e elegante palacete, composto de rez-do-chão e primeiro andar, que contém onze divisões, além das casas de lavagens, etc. No mesmo edifício fica a habitação do guarda do lyceu.

O Museu da Revolução



Vitrine onde se acham expostas bombas de varios modelos e granadas de artilharia

O Museu da Revolução foi inaugurado no dia 29 do mez findo. Como o nome indica, serve para guardar e expôr ao publico muitos dos objectos de que se serviram os revolucionarios para a implantação da republica em Portugal. Entre esses objectos destaca-se a chamada artilharia civil ou sejam as bombas de diversos systemas que de ha muito se estavam fabricando em Lisboa afim de serem utilizadas quando rebentasse a revolução. Tambem alli se vê a farda do vice-almirante Cândido dos Reis, a sua espada e o chapéu armado, as bandeiras com que infantaria 16 e artilharia 1 sahiram dos respectivos quartéis na madrugada de 4 d'outubro, varias granadas rebentadas, etc., etc.



(Clichés de A. C. Lima).

O Museu da Revolução. — Armas diversas de que se serviram os revolucionarios

das pelo Lactario e bem assim brinquedos de uma linda Arvore do Natal ás creanças presentes.
Uma festa tocante,
E por hoje nada mais.
Beija-lhe reconhecidamente as mãos o seu amigo, admirado e
creado

Camara Lima.



O capitão de fragata Henrique Fliss
Commandante da "Presidente Sarmiento"

E' um dos ornamentos da marinha de guerra argentina. Prova-o o facto de ser elle o commandante da Presidente Sarmiento, navio escola onde se educam os marinheiros da florescente república do sul da América. A publicação do seu retrato n'esta pagina é, portanto, uma prova da muita consideração que temos pelo distinto oficial que ainda ha pouco foi nosso hospede, ao mesmo tempo que representa uma homenagem ao bello paiz onde os nossos compatriotas recebem tão generoso acolhimento e que de ha muito vem manifestando desejo de connosco se approximar cada vez mais.

Recordando...

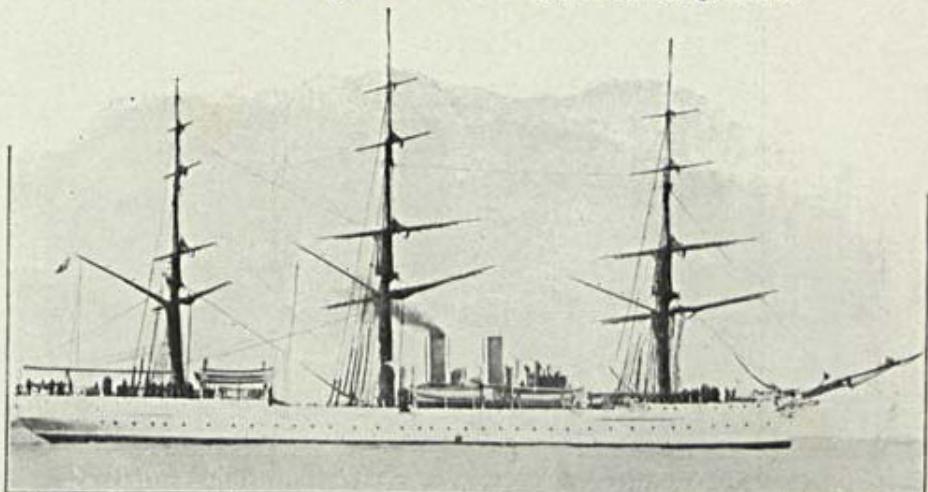
Choraste hontem n'Avenida,
Quem sabe, se arrependida
seria?

Olha, filha, não garanto,
Mas co'a causa do teu pranto
daria.

Choraste, sim, de saudade,
E por vezes a crueldade
d'algumem
Em matar o amor louco
Que nos démos, pouco a pouco
eu sei.

Dize-me porque fugiste,
Assim chorosa, tão triste,
amor?
Eu não rio, eu lamento
As causas do teu tormento
e dóri,

Marinha de guerra da Republica Argentina



A corveta escola «Presidente Sarmiento»

Não fujas, amor, de mim,
Quando te sentires assim
chorar.
Seja em casa, ou na rua,
Quem chora assim continua
a amar.

Se me amas eu tambem
A amar continuarei,
verás.
Pois és toda a vida minha
E jamais esquecidinha
serás.

Não me esqueço do passado
E vivo acorrentado
a ti.
Da valsa lenta, pausada,
Que dançavas abraçada
A mim.

D'esse mar que tudo viu
E envergonhado fugiu
a medo.
Batia contra os escolhos
E depois baixava os olhos...
Segredo!?

E quando o branco luar
Resvalava pelo mar
em prata,
Sentado n'aquele banco
Sonhava n'un corpo branco
Que mata.

O que lá vae, sonhos idos,
Dispersos e tão s'quecidos,
já são.
As lindas tardes d'agosto,
De vermelho sol posto,
lá vão!

Lisboa, 10-12-910.

Antonio Lopes Quaresma.

Um orador que renuncia à tribuna é como uma mulher bonita que renuncia ao mundo.

DUQUE DE BROGLIE.

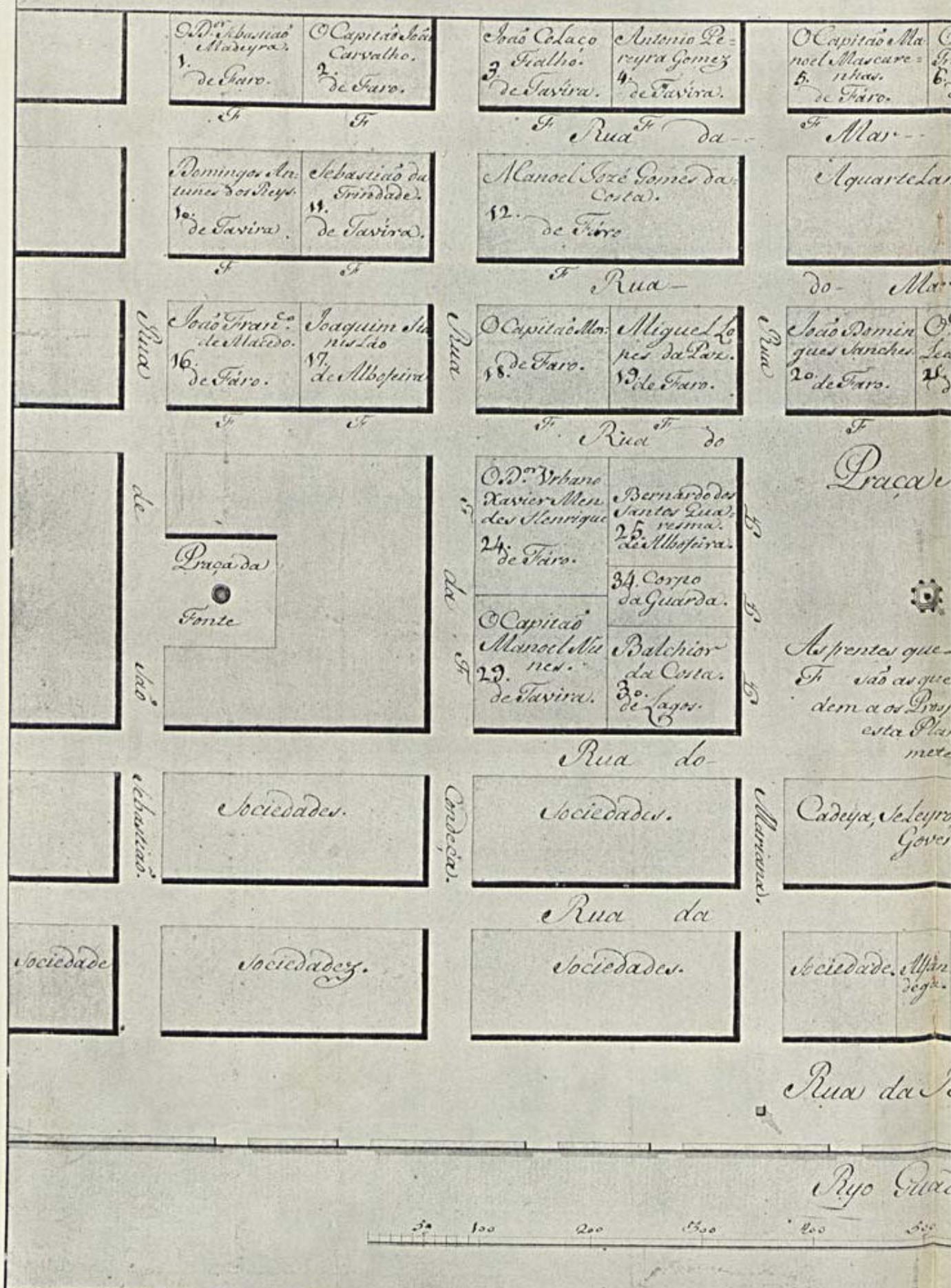
Muitas vezes as cousas falam quando os homens se calam.

PAUL BOURGET.

Assumptions

Marquez de Pombo.

Planta General da Villa de Canto Alto



historicos

nio de Arenilha).

| | | | | |
|--|--|---|--|--|
| Capitão m.º Velz. de Faro. | José Nunes de Villa Nova de Portimão. | Manoel Ro- drigues Mar- ques Mar- ques da Ma- goua. | O Tesoureiro Mór das Cé- des de Faro. | |
| F mento. | F queza. | F | F | |
| O Vargento Mór. 13. de Loulé. | O Capitão Mór. 14. de Pera. | | Jorge de Melo Ferreyra. 15. de Albofeyras. | |
| queza. | F | | F | |
| Dezº Joãoº al da Gama e Tavira. | Manoel de Garcias. 22. de Faro. | O Capitão Mór. 23. de Loulé. | Fábrica do Asunto | Rua |
| F Infante | F | | | |
| Real. | O Mestre de Campo de Faro. 26. | Manoel Var Velho. de Tavira. 27. | Fran. Xavier Teles 28. Arenilha. | |
| Serviço a Letra Companhia rectos que com- ma se re- m. | Domingos Mar- tins Mascarenhas. de Castro Marim. | O Padre José Rodrigues Caldeira de Faro. 32. | Pracada- Estalage Fran. Xavier Teles 33. Arenilha. | de Praça da Estalage Fran. Xavier Teles 33. Arenilha. |
| Conselho do Benedictino. | Principe | Sociedades. | Sociedades. | Ilumino. |
| Sociedade | Princessa. | Sociedades. | Sociedades. | |
| Raynha. | | | | |
| dianna. | | | | |
| 600 | 700 | 800 | 900 | 1000 Palmas. |



Os filhos dos reis de Espanha

Assumptos históricos

Chamamos a atenção dos nossos leitores para a curiosíssima planta, que inserimos, da actual Villa Real de Santo António, que primitivamente se chamou Nova Villa de Santo António de Arenilha, e para os velhos documentos que se referem à sua edificação na margem direita do Guadiana, quasi na foz d'esse rio, e fronteiriça da antiga cidade andaluza de Ayamonte.

A planta mostra a rubrica do marquez de Pombal, e dois dos documentos trazem a sua assignatura. Foram dirigidos para Tavira em 1774 e 75, ao governador e capitão general do Algarve D. José Francisco da Costa, natural d'aquelle cidade, mais tarde 1.º visconde de Mesquitella e armeiro mó de reino. Os autographos respectivos pertencem actualmente ao sr. D. José Mesquitella, bisneto de D. José da Costa, que amavelmente permitiu a sua reprodução no *Brasil-Portugal*.

O marquez de Pombal, como se verifica na planta enviada, seguiu o plano que adoptara para a reedificação da Baixa de Lisboa depois do terramoto de 1755 — reedificação a que se faz referência no primeiro ofício que tem a data de 30 de junho de 74.

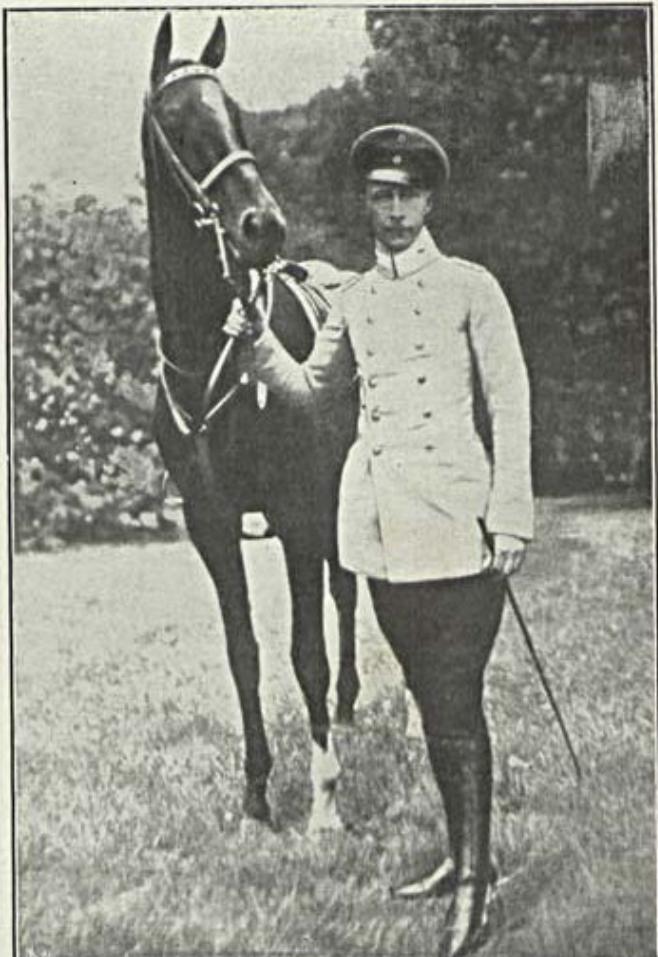
Archivamos n'estas páginas estes documentos inéditos, de grande valor, e em que se descreve a historia da pittoresca villa, hoje tão florescente e que é o terceiro porto português pela sua industria e pela importancia do seu movimento marítimo.

Plano de edificação da Nova Villa de Santo António de Arenilha

Por todos os ofícios, que tenho dirigido a V. S.^a, relativos á Fundação da Nova Villa de Santo António de Arenilha, terá V. S.^a conhecido quaes são as Intenções de EL REY Meu Senhor i assim na construção material da mesma Villa; como no Establecimento do Commercio della: Animando-se hum, e outro Artigo com as providencias, que tenho participado a V. S.^a; e que deverão ter tido toda a sua devida execução.

Porque porem para florecer o Commercio, he precisamente necessário, que os que a elle concorrem hajam de achar o abrigo de competentes apozentadorias, em que se accomodem; sem as quaes não pode haver avultada concorrência de Gente, que ao passo, que faz augmentar o mesmo Commercio aumenta á mesma proporção a Agricultura, eos Fundos de Terras abertos para a ampliar: Em ordem destes utéis fins deve agora ser o principal cuidado de V. S.^a persuadir os Edificantes a levantarem Casas; já por força do beneficio, com que SUA MAG.^{de} os tem privilegiado; já pela actividade, concorrência, e diligencia de V. S.^a; e já estimulados pelo exemplo; pela alliviação benigna; e pelos estímulos do seu proprio interesse.

Com estes importantes objectos remetto a V. S.^a com esta o Plano Geral de toda a Villa; com as denominações das Ruas, e das suas respectivas divisões; subdivididas nas Lijeiras, e baratas



O principe herdeiro da Alemanha, com o seu cavallo favorito, no parque do castello de Potsdam

Igrejas, mosteiros e capellas



Rio de Janeiro.—Igreja da Glória

Propriedades de que se devem compor; e para serem destinadas, e repartidas pelas Pessoas, que me consta tem meyos de poderem fazellas; quaes são as que constam da Relação inclusa; e para ellas vão logo os Prospectos, que acada huma competem, todos por mim rubricados.

Da referida Relação, Planta Geral e Prospecto, fará V. S.^a os competentes uzos, que entender mais proprios para animar e persuadir aessas Gentes pelos termos mais decentes, e efficazes, que lhe occorrerem: Assim de que Elles gostosamente aceitem a sua distribuição, entrem cheyos dezelo, e de emulação aquerer cada hum mostrar-se reconhecido à lembrança do seu nome; e a agradar, e lizongear a V. S.^a; que pela sua parte tão bem lhes facilitará todos os meyos de ir adeante este Projecto; propondoelle com efficacia, e tratando estes Negocios persi, e com o dezojo de os ver, não só adiantados, mas ainda concluidos.

Para tudo oreferido se servirá V. S.^a do prestimo, ezeio de Alberto Luis Pereira encarregando de todas aquellas diligencias, aque V. S.^a não puder chegar, ou que não devera ir pessoalmente; e ainda para facilitar a abundancia de materiaes, pedrarias, madeiras, ferragens, etc.; assim como já daqui se tem começado a practicar com a remessa de mais de duzentas Portás de Cantaria, Portas, Ferragens etc., que o dito Alberto Luis Pereira tem feito lavrar, e remetter para desviar o obstáculo dese encomendarem e esperar que cheguem. Eu applico a sua prompta partida para esse Reino. Até oito do Mes de Julho deverá porse a caminho. Ehebem certo, que (à excepção das Cazas da Praça Real) em todas as outras propriedades importará cada oito dellas omesmo, ou ainda mais do que o custo de cada huma só dos das Sociedades, porque todas as outras Cazas são terreas, e de hum só pavimento. Eafacilidade da Construcção diminuirá o receyo de se não poderem verificar todas ao mesmo tempo.

Havendo entre estes Propostos para Edificantes alguns que se escuzem a V. S.^a por falta de meyos; outros, a quem V. S.^a não deva convidar; e outros que queiram diverso chão do que se lhe destina: Poderá V. S.^a a todos estes Tres respeitos fazer as mudanças, e alterações, que bem lhe parecer; alim de que tudo se execute com promptidão, e gosto de todos aquelles aquem agora heprecizo logar para lhes metter em Caza os seus futuros interesses.

Ultimamente previno V. S.^a que esta qualidade de Negocios são daquelles, que se não deixam; nem ao expediente da Secretaria; nem aos termos ordinarios; nem aos decoacção. Devem ser regidos por hum juizo pratico, activo, zeloso, em termos identicos aos de que me tenho sempre servido pessoalmente para a reedificação de Lisboa; onde ainda não houve a menor violencia. Não se tomou cousa alguma por força. Não se prendeo algum Artifice. E os edificantes, que a principio entráram com receyo; hoje desfrutando utilidade de grandes e avultados rendimentos, não cessam de me agradecer as diligencias, que fis para Elles entrarem a edificar as referidas Propriedades, como publicam em hum grande numero, com altas e repetidas vozes.

Deos guarde a V. S.^a, Palacio de Nossa Senhora da Ajuda em 20 de Junho de 1774.

(a) Marquez de Pombal.

MONUMENTOS



Rio de Janeiro.—Estatua do general Osório, na praça 15 de Novembro

Edificadores

Este ofício era acompanhado de uma longa lista — que por longa omittimos — das Pessoas que podem formar os seus edifícios na

Como vivem os esquimaus

Dois velhos esquimaus

Os esquimaus habitam a Groenlandia, a Terra de Baffin, o oriente e o norte do Lavrador, os rios e ilhas da baía de Hudson e todo o norte da América que é limitado pelo círculo polar ártico.

São de pequena estatura, não atingindo os homens mais de 1m.62. No entanto são robustos sem serem corpulentos, caracterizando-se fisicamente pelo tamanho do crânio, pela obliquidade dos olhos, pela saliência das faces e pelas pequenas dimensões, em ambos os sexos, das mãos e dos pés.

Quasi todos são cristãos e vivem agrupados em paróquias com uma organização muito semelhante à dos municípios europeus.

nora Villa de Santo Antonio de Arenilha com a mesma data de 30 de junho de 1774.

Mas um anno depois, em agosto de 1775, o marquez de Pombal dirigia a D. José Francisco da Costa a copia da carta endereçada

à camara da nova povoação, em que se ordenava que ella passasse a denominar-se

Villa Real de Santo Antonio

El Rey Meu Senhor Manda remetter a V. S.^a a Copia incluza da Carta que se dirigio à Camara de Villa Real de Santo Antonio, com o assunto da honroza Denominação que manda dar à mesma villa: Para que ficando V. S.^a na intelligencia do Contheudo na referida Carta, a dê V. S.^a à Execução na parte que lhe competir.

Deos guarde a V. S.^a Oeyras em 5 de Agosto de 1775.

(a) Marquez de Pombal.

Segue a carta em que se revela a energia do ministro de D. José e da qual se deprehende que os habitantes da villa não teriam recebido de boa mente a alteração imposta, visto que se impunham 15 dias de cadeia a quem não a acatasse.

Para o Juiz de Fora Presidente e Vereadores da Camara de Villa Real de Santo Antonio

El Rey, Meu Senhor: Havendo manifestado os benignissimos efeitos da Regia e Augusta Protecção nas promptas, e uteis provisões, com que promove, e auxilia a edificação dessa ampla, formosa, e bem situada Villa: E devendo na sua mesma Denominação ficar perpetuada a memória dos Reaes benefícios, e da Regia, e imediata Protecção, com que Sua Magestade atem honrado: He o mesmo Senhor servido; que abolida para sempre a impropria e estranha Denominação de Arenilha, seja essa Villa denominada — Villa Real de Santo Antonio — sem outro algum accrescentamento: Chamandose, e perpetuando este Nome nas palavras, e nos escritos Judiciaes e extrajudiciaes, inalteravelmente. Do que tudo, para melhor execução desta Real Ordem, farão Vm.^{ces} lavrar um Assento nos Livros da Camara, pelo qual conste que Sua Magestade assim o Ordenou: Comminando apena de quinze dias de Cadeya contra os que depalavra, ou por escrito derem a esta dita Villa outro Nome, que não seja o de — Villa Real de Santo Antonio — : E fazendo assim constar por Edital publico e aos Moradores d'ella, para que não possam allegar ignorancia em nenhum tempo.

Deos guarde a Vm.^{ces}
Oeyras em 4 de Agosto de 1775

Marquez de Pombal

Oeyras em 14 de Agosto de 1775
Em auencia do Official Mayor

(a) João Chrysostomo de Faria e Souza de Vas^{los} de Sá.



Um gracioso madrigal.

Ella — Não recebeu pelo correio a minha carta?

Elle — Não.

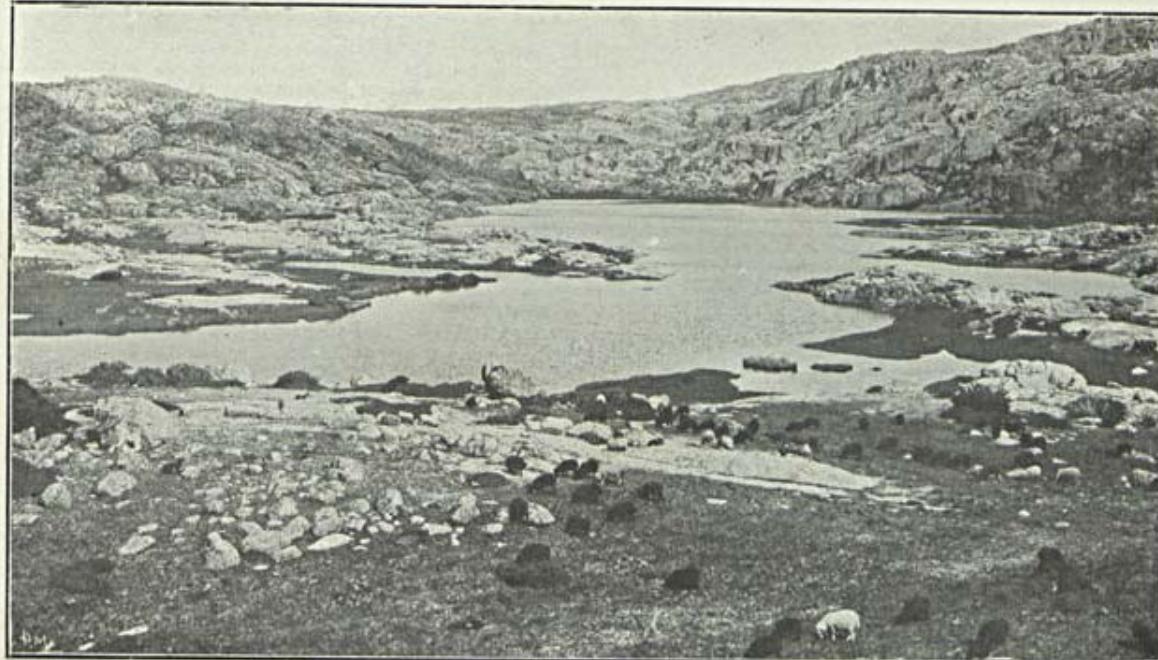
Ella — Pois olhe! Nessa carta mandava-lhe um beijo!

Elle — Que descuidada! Não sabe que as cartas que encerram objectos de valor devem sempre registrar-se?



Como vivem os esquimaus. — Um acampamento

Aspectos da Serra da Estrella



Um trecho da Lagoa Comprida

A Serra da Estrella

Na longitude E., $1^{\circ} 34' e 37''$, e latitude N., $39^{\circ}, 59' e 40'$ do meridiano de Lisboa, correndo na direcção N. E. a S. O., encontra-se a montanha mais elevada da grande cordilheira da Estrella, que divide em Alta e Baixa as duas províncias da Beira.

Dizem muitos geographos que esta cordilheira é uma ramificação do sistema orographic hispanico, ou pyrenaico, que entrando em Portugal pelo nascente constitue a iminencia mais importante do pequeno sistema beirão, ou grupo central, comprehendendo os montes situados ao norte do rio Tejo, entre as províncias da Beira e Extremadura.

Faria e Sousa e Duarte Nunes de Leão, descrevendo o encadeamento secundario d'esta serra com as principaes do continente, imaginaram a crusta da terra formada por um espinhaco de montes que tem a sua origem no monte Tauro. Este monte divide e subdivide o mundo com os seus multiplices braços, que tomam diversos nomes segundo a diversidade de povos que atravessam: chamam-se Alpes se dividem a Germania da Italia, Apeninos se cortam a Italia, Pyreneus se limitam a França da Hespanha, etc.

D'estes ultimos montes entram em Hespanha muitas ramificações, que se appellidam de varios modos: *Indubedos*, *Orospedos*, etc.; procede dos Indubedos a cordilheira da Estrella, que, atravessando Banilla e Bajar, faz a sua entrada magestosa ao nascente de Portugal proximo da cidade da Guarda.

Segundo notaveis geographos, destaca-se das montanhas da peninsula, conhecidas pelo nome de *Montes Ibericos*, uma importante ramificação das suas cadeias secundarias, que atravessando a peninsula de oriente a occidente produz a divisão das bacias do Tejo e Douro. Tal ramificação é a Serra da Estrella; vem desde as orlas mais orientaes do distrito da Guarda até á extremidade do Cabo da Roca; ao norte da foz do Tejo forma a encantadora *Flor de Mar more*, — a Serra de Cintra.

E. Reclus nota que é nos ultimos promontorios da Louzã que termina o sistema orographic da Serra da Estrella.

Parece-nos esta a filiação mais rigorosa dos montes que formam a cordilheira da Estrella, e mais exacta ainda a classificação do sr. Marrecas Ferreira denominando este massiço de montanhas, que se encontram entre Douro e Tejo, — *cordilheira-carpetano-luzitanica*.

Bory de S. Vincent designou-a *cordilheira-carpetano-vettonica*, em attenção aos povos carpetanos e vettonicos que a habitaram, pois que atravessa o territorio da antiga Luzitania, onde tem uma parte importante do seu curso; os *vettones* ocuparam tambem parte da regiao circumscripta por estas montanhas.

Muitos geographos modernos, porém, reconhecem menos importancia aos montes Ibericos, consideram a Serra da Estrella uma ramificação dos Pyreneus, e dizem que, na hypothese contraria, a cordilheira secundaria da Estrella seria de formação vulcanica e não plutonica (Pyreneus). Semelhante asserção parece-nos destituída

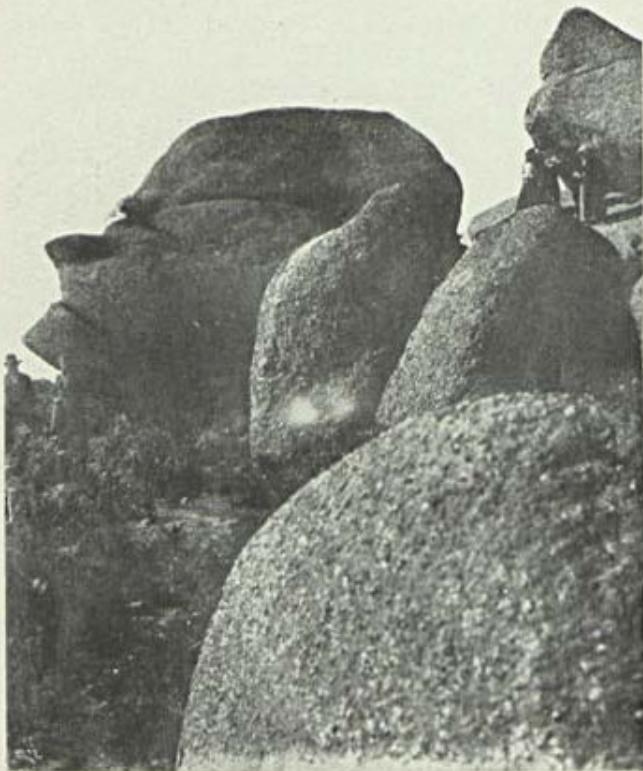
de fundamento: seja embora a Serra da Estrella uma ramificação dos montes Pyreneus ou Ibericos, a sua massa é terrosa e de formação essencialmente granítica.

Tem-se atribuido á Serra da Estrella altitudes tão diversas e desmedidas, que alguns geographos elevam-lhe a maior culminância a 7:500 metros acima do nível do mar, ou 5:850 metros referidos á sua base.



Aspectos da Serra da Estrella.—Marco geodesico de 1.º ordem construído no principio do seculo passado no ponto culminante da serra (2:000 metros de altitude)

E certo, que a altitude maxima d'esta serra não atinge sequer a diferença entre aquelles dois numeros, embora exceda 1:500 a 1:700 metros indicados por Casado Giralde. E tal é a variedade de opiniões que dificilmente se encontram dois autores unisonos, o que não nos surprehende se soubermos que taes afirmativas proce-



Aspectos da Serra da Estrella. — Cabeça da Velha

dem de informações de chronistas, que descrevem a ethnographia da serra sem o conhecimento da observação directa.

Depois que a Sociedade de Geographia de Lisboa promoveu e levou a fim a celebre expedição scientifica á Serra da Estrella, publicando alguns dos seus bem elaborados relatórios, adquiriu-se mais exacto conhecimento da serra, cujo vértice atinge 1:991 metros acima do nível do mar. N'este computo não se incluem 9 metros que, approximadamente, mede uma pyramide quadrangular levantada no ponto mais elevado da montanha.

São tambem dignos de censura muitos geographos modernos que vêem no *Cantaro Magro*, essa mole immensa de granito, a maior culminância da serra.

Não raro asseveraram os nossos antiquarios, como explicação a tão exageradas altitudes, que a serra toca as estrelas, achando-se invariavelmente cobertos de neve os seus cumes alcantilados.

Sempre tocada de perpetuo gelo
.....
Que é de Herminio senhor, serra nevada
Onde o queite verão nunca comece.

A pyramide, ha pouco referida, vulgarmente chamada *Torre*, ergue-se ao sul da região dos *Cantares*, n'uma explanada alterosa conhecida pelo nome de *Malhão da Estrella*, nome desconhecido dos escriptores do século XVIII, embora haja sido um termo muito usado para designar *marco*, *baliza*, *malhão* ou *cunhal* de enorme muralha: aqui facilmente se explica pela extraordinaria altura a que a serra se eleva, dominando sobranceira o valle, que se estende até às margens do Tejo.

A pyramide *Torre* foi mandada construir em 1802, pelo principe D. João VI, como ha pouco ainda se lia na inscrição aberta na face voltada ao norte, que pastores por malvadez e espirito de destruição deitaram por terra em 1901.

No final da inscrição já se não liam os caracteres que designavam o fim para que tal pyramide fosse levantada, originando varias conjecturas e havendo até quem a supopzesse padrão de memoria das guerras peninsulares.

Sem duvida a sua construção serviu de elemento à triangulação da carta geographica do reino, como outras pyramides geodesicas, chamadas *Torres*, levantadas em diversas altitudes do paiz.

Ao lado do obelisco ergue-se um pequeno terrasso quadrangular, que terá de altura cerca de tres metros; era igualmente destinado aos trabalhos geodesicos.

Outra pyramide havia sido construida antes da actual, proximo d'esta e provavelmente para fins idênticos; mas, como notou M. Link, não escapou á destruição da vizinhança indígena!

A serra da Estrella, vista do poente, a grande distancia, desenha a configuração da quilha de um navio. É a mais extensa do paiz (comp. 12 leg., larg. 8 leg.), e entre os antigos tinha o nome de *Montes Herminios Maiores*, para se distinguir dos *Montes Herminios Menores* (Serra do Marvão).

Alguns antigos chronistas ignoravam a denominação — *Herminius*, consagrada pela tradição secular; mas, depois das investigações de Hircio, Nunez de Leão, André de Rezende, Manuel da Esperança, Bernardo de Brito, e tantos outros, que se propuseram exumar passadas glórias e perpetuar o culto dos séculos, vulgarizou-se na tradição scripta o termo *Herminius*.

Não encontramos, é certo, semelhante termo nos escriptos de alguns dos mais importantes geographos romanos, embora a sua antiguidade; todavia a palavra *Herminio* designou sempre a actual *Serra da Estrella*, e mais se vulgarisou depois das façanhas de Víratio.

Bluteau faz a divisão do *Herminius* em *montes maiores* e *menores*, baseando-se em Hircio, que descreve a conquista realizada por Caio Longino na cidade de Meydobra e no *Mons Herminius* (menor) azul escolhido para refugio dos seus habitantes.

A pequena distância da villa do Marvão, encontram-se ainda hoje vestígios da antiga cidade.

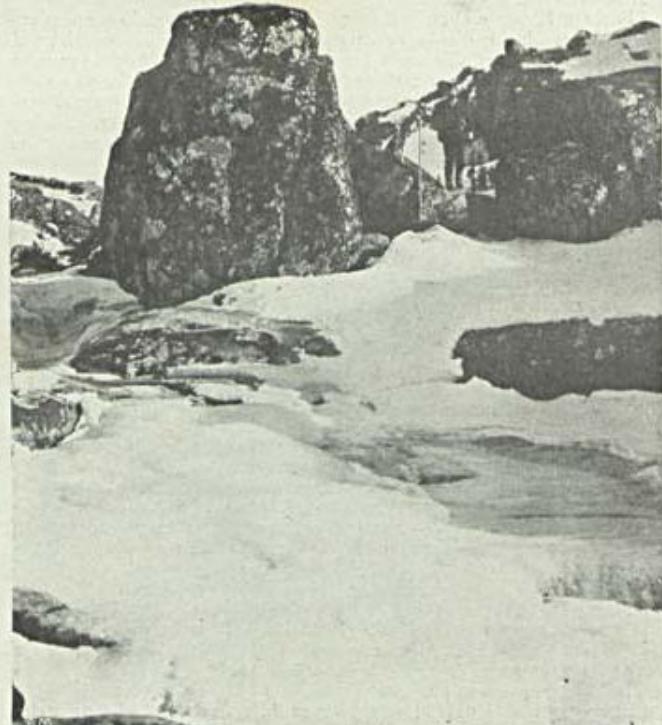
Este facto historico autorisaria Brito e outros a estabelecer a distinção entre *Herminius* maior e menor? Apesar do silencio de certos historiadores gregos e romanos, a orographia das duas cordilheiras confirma a terminologia de Rezende e Brito.

André de Rezende, o antiquario de mais credito pelo judicioso das suas descrições numa época em que se escrevia a historia sob o influxo das paixões, particularizando-se circumstancias minimas e triviaes, afirma que nas antigas doações de pratos e testamentos, encontrados no cartorio do mosteiro de Santa Cruz de Coimbra, se chama á Serra da Estrella *Herminio*, *Hermenio*, ou palavra equivalente.

Certo é que o nome *Herminius* já era conhecido dos romanos, embora Strabão e Pomponio Mella se não referissem directamente a esta serra ao descrever as importantes minas d'ouro dos montes da Iberia e da Lusitania.

Segundo a opinião dos mais abalizados e imparciaes chronistas, este nome provém da corrupção da palavra *Haraminha*, *Harmenho* ou *Hermenio*, que na linguagem dos antigos habitantes da serra significava — *cousa dura*, *aspera*, *intractavel*, *fragosa*, etc. Do arcaico adjetivo formou-se a palavra *Herminius*, e não nos repugna acreditar na transformação morphologica do termo *Hermenho* em *Herminius*; n'esta opinião encontramos os mais pacientes chronicistas.

Admittindo, portanto, como verdadeira a informação de Rezende, podemos dizer que a Serra da Estrella foi primitivamente designada



Aspectos da Serra da Estrella. — Um vau do rio Alva, gelado

pelo nome de *Hermenha*, transformando-se pelo decurso do tempo em *Hermínios*, nome mais tarde vulgarizado como título exclusivo da serra.

O apellido *Estrella* por que actualmente é conhecida esta serra não se pôde dizer muito antigo, se dermos credito a Rezende quando escreve: *Semper hic mons Hermenios vocatur, non autem Stellae, quasi nomen hoc recens nec ita pridem sit impositum*. As nossas referencias anteriores sobre a antiguidade do nome *Hermenho* confirmam esta asserção.

Não escasseiam as lendas sobre a origem do título *Estrella* e algumas d'ellas revestem um carácter tão inverosímil e atribuem-se a época tão inpropria, que apenas poderão ser consideradas invenções de quem as escreveu.

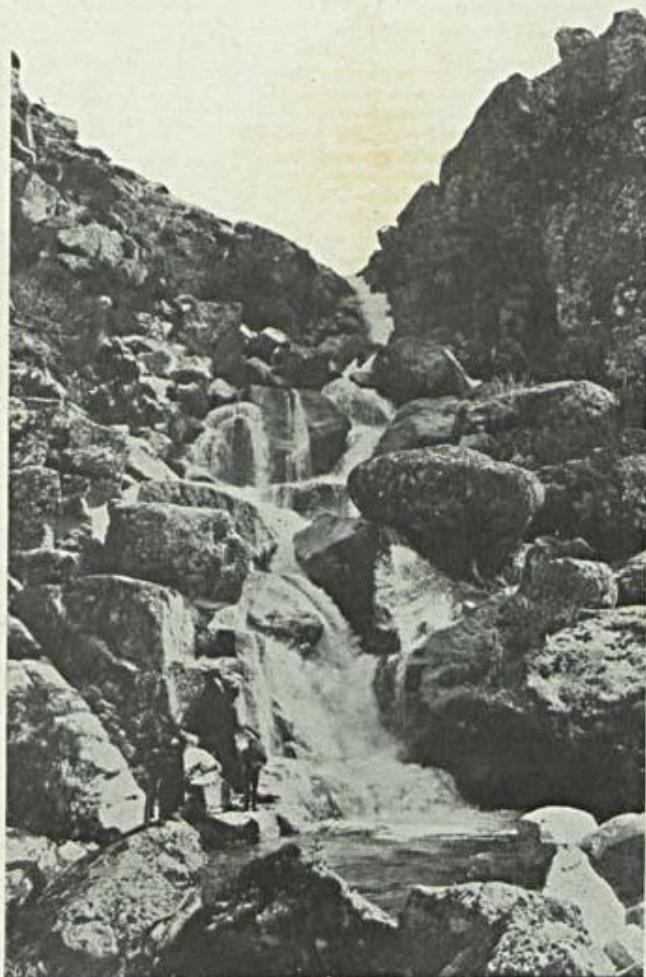
Diremos de passagem que, considerando-se as lendas um importante factor para a averiguación de factos históricos, pois se diz que a historia começa onde acaba a lenda, deixam de ocupar o lugar que lhes compete na critica quando estejam longe de preencher tal fim. E incontroverso que a scienzia deve o seu impulso às lendas; mas nem por isso devemos deixar de commental-as para conhecer o seu valor subsidiario nas alterações que as sciencias sofrem através da sua marcha evolutiva. Passou o reinado nefando de *ipse dixit*; hoje a critica histórica impõe-se ensinando-nos a extremar, na investigação e explicação de certos factos históricos, o verdadeiro do fabuloso.

Continuemos:

A versão quasi geralmente seguida pelos escriptores que sucederam a Rezende, relaciona similarmente appellido com um accidente orographico.

Numa das cumiadas da serra, dizem, destaca-se um penedo ou penha saliente, que visto a certa distância desenha os contornos d'uma estrella. Assim conjecturou Rezende: *audiui, a pastoribus inditum, argumento Stellae, in summitate cuiusdam rupis ab natura effigatae*.

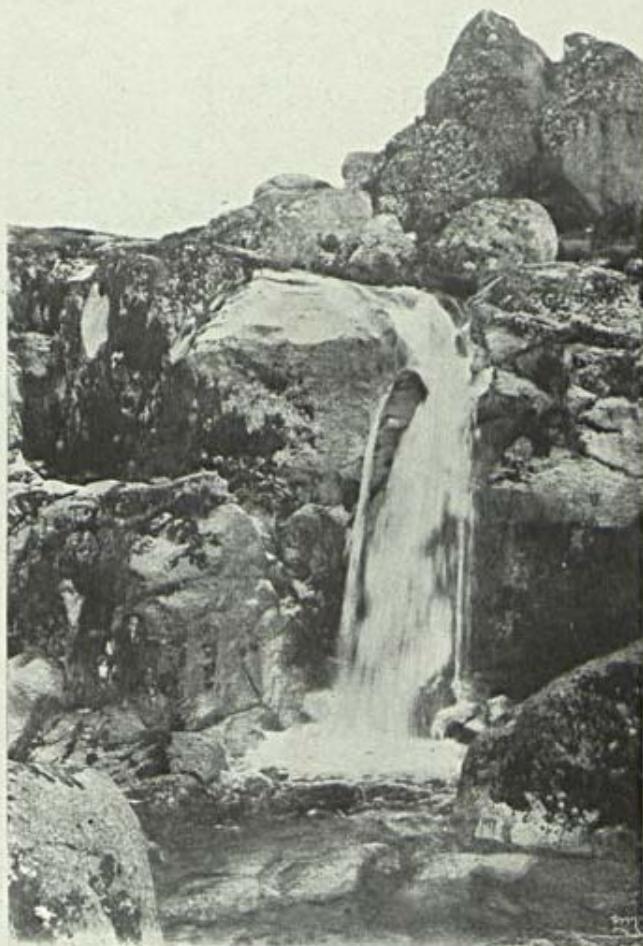
Antes do século XVI desconhecia-se esta lenda, a que alguns escriptores reconhecem mais remota antiguidade; cremos que tal presuposto se não harmoniza com a doutrina de Rezende quando nota que os termos *Haraminha*, *Hermenho* e *Hermínios* eram indistintamente empregados para nomear a Serra da Estrella. A partir dos estudos de Rezende, e só depois do século XVI, é que começou de aparecer a palavra *Estrella* como designação exclusiva.



Aspectos da Serra da Estrella. — Cascata de Fervença
— Rio Alva

Até certo ponto parece-nos justificável a lenda referida, que procura a origem de *Estrella* num accidente orographico de que os pastores deram notícia a Rezende, ou a quem o informou, embora não seja ainda essa a lenda que originou o pomposo appellido, como a deante referimos.

Julgou-se por muito tempo o *Cantaro Magro*, ou uma outra elevação proxima, a maior culminância da serra, que vista a distancia



Aspectos da Serra da Estrella. — Cascata do porto da Lage,
no verão

pode apresentar a configuração de uma estrella. Não era outra a intenção de Bernardo de Brito ao dizer: «Mas depois que de poucos annos a esta parte, se lhe pôz o nome de *Strella*, por causa de dois altíssimos penedos, hú dos quaeas acaba na feição, e modo de húa *strella*, donde os pastores, q' alli rão com seus gados na força do verão, lhe derão tal appellido».

Ora versão corre impressa, que relaciona com certo romano a origem de — *Estrella*.

Leitão de Andrade exprime-se d'est'arte: «A Serra da Estrella se chamava antigamente a serra do Estrella, homem romano, Sacerdote Augur, e Triumvir que viveu, e acabou n'aquelles montes». Em seguida acrescenta: — «Na dita serra se achou numa pedra este mote, que depois foi gossado e com muylas voltas, e parece foi feito em louvor de algúia Serrana nobre chamda Madanella, que diz assim:

MADANELLA

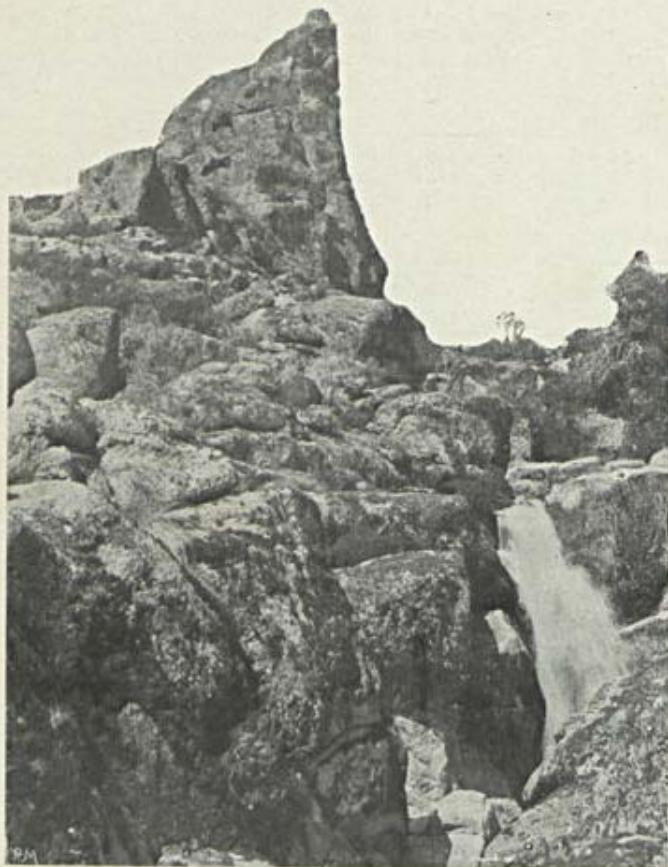
*Nasceu na Serra da Estrella
Que confinu com as Estrelas
Tomou a asperza d'ella
E a formosura d'ella.*

Braz Garcia de Mascarenhas (*O Viriato Trágico*, Lisboa, 1816, canto I, est. 15) versa tambem assim:

*Nasceu (Viriato) n'aquelle Serra que chamada
Hermenha foi, e hoje se chama Estrella,
Dita assim de uma ponta retalhada.
Que a natureza fez da feição d'ella:
Tão eminente, e sempre tão nevada,
Que a luz solar reverberando n'ella,
Faz parecer a quem mais se avizinha,
Caudal Cometa, que ao Zenith caminha,*

(Continua.)

Adelino de Abreu.



Aspectos da Serra da Estrela. — Cascata do Aguilhão

Theatros

Garrett. *O novecento e tres*, peça em 9 quadros, extraída do romance de Victor Hugo e adaptada à cena portuguesa, por Augusto de Castro. — **Trindade.** *Amores de príncipe*, opereta em 3 actos, de Vigotto, música de Eysler, tradução de Accacio Antunes. — **Gymnasio.** *O rato azul*, comédia em 3 actos adaptada do alemão por Xavier Marques. — **Avenida.** *Conde de Luxemburgo*, opereta em 3 actos de Franz Lehár, tradução de Accacio Antunes. — **Rua dos Condes.** — **Colyseu dos Recreios.** — **Apollo.**

Peca bastante antiquada, cheia de movimento, com muitos tiros, mortes, gritos dolorosos, incêndios; todos os matadores em fim; é esta que a empreza do **Garrett**, reconhecendo-lhe, talvez,

Rev.

uma certa oportunidade, pelo facto da sua acção se basear na revolução de 93, que implantou a primeira república em França, se lembrou de fazer reviver na nossa cena depois de um letargo de trinta anos. O público de hoje, porém, embora dê preferência — attestam-no os factos — ao teatro romântico, cheio de movimentos lancinantes, de heroismos as mais das vezes absurdos e de sentimentalismos piegas, já pouco se commove com tanta mortandade, que mais parece um açougue de carne humana que uma peça teatral, e com a uniformidade monotonâa de todos os quadros, dos quais merece apenas referencia a cena na taverna entre Marat, Robespierre e Danton, a única de toda a peça onde se adivinha o dedo gigantesco de Victor Hugo. Em quanto ao desempenho, justo é dizer que todos diligenciaram, embora deslocados na distribuição dos papéis, acertar, e conseguiram-no: Mendonça, n'uma rabula de um velho mendigo; Ignacio, no *Marat*, que representou por fórmula a dar-nos a impressão da personagem; Augusto de Mello, n'um padre liberal, e Luiz Pinto. O scenario muito regular, assim como o guarda-roupa. Excellentemente a marcação de Augusto de Mello.

E eis a impressão que nos deixou o 93.

— No **Trindade** representaram-se agora os *Amores de príncipe*, peça de que já aqui registámos as nossas boas impressões, quando representada pela companhia Galhardo na Avenida, onde teve uma excelente interpretação. Da mesma maneira e com igual brilhantismo, sem aso a rivalidades, nos foi dado presencial-a agora pela companhia Taveira, tendo por principal interprete feminina a talentosa actriz Palmyra Bastos, estrela reluzente em qualquer dos gêneros de comédia, drama ou operetta. Deve ter farta carreira a inspiradissima operetta.

— Ao leitor que quiser experimentar a agradável sensação de uma noite de riso e alegria recommendamos-lhe o *Rato azul*, que ora se representa no **Gymnasio**, adaptado do alemão, com mestria, pelo comedigrapho Xavier Marques, e que é habilmente representado por Christiano, Cardoso, Augusto Machado, Judith de Mello e outros.

— Aos enormes sucessos das ultimas operetas representadas no **Avenida**, temos a acrescentar o do *Conde de Luxemburgo*, que se está representando em quasi todas as cidades da Europa, com um sucesso quasi igual ao da *Viuva alegre* do mesmo autor. O entrecho, semelhante ao do D. Cesar de Bazan, decorrendo, porém, na nossa época, é interessante, e a musica... basta a firma do autor para a garantia ser absoluta. Para breve se annuncia n'este theatro *O Amor de Zingaros*, operetta tambem alemã que vem precedida de grande fama e de que nos dizem maravilhas.

— O **Rua dos Condes** vae-nos dando peças do antigo repertorio, mas de agrado certo, que estão de há muito consagradas pelo público, como o *Conde de Monte Christo*, a *Vida de um rapaz pobre*, *Marquez de Pombal* e outras. Activam-se os ensaios da peça patriótica *Cinco de Outubro*, de Mario Monteiro.

— No **Colyseu** continuam interessantíssimas e despertando o maior entusiasmo as lutas entre japonezes e europeus, enchendo-se a vasta sala, todas as noites, de espectadores, que ruidosamente se manifestam, dando assim ao espectáculo uma dupla nota de interesse.

— O *Sacristão de Santo Eustachio* subiu novamente à cena agora no **Apollo**, mantendo o seu antigo papel a actriz Lucinda do Carmo, que lhe dá toda a graciosidade que elle requer. A peça é sobejamente conhecida, por isso nos abstemos de falar no entrecho. O resto do desempenho nada deixa a desejar.

TYPOS DA SERRA DA ESTRELLA



Vendedores de louça atravessando a serra